

- (iv) Steelworkers Supplementary Pension Insurance
- (v) Farmers' Old Age Benefits, and
- (b) the following Canadian legislation
  - (i) the Old Age Security Act
  - (ii) the Canada Pension Plan
  - (iii) the Quebec Pension Plan.

(2) Legislation referred to in Paragraph (1) of this Article shall not include legislation resulting from international treaties or supranational legislation of the European Economic Community or legislation designed to implement such treaties or legislation except where such treaties or legislation contain provisions relating to the apportionment of insurance burdens.

#### ARTICLE 3

(1) Unless otherwise provided in the present Convention, in the application of the legislation of one of the Contracting Parties,

- (a) nationals of the other Contracting Party,
- (b) refugees within the meaning of Article 1 of the Convention Relating to the Status of Refugees signed at Geneva July 28, 1951 and of the Protocol of January 31, 1967 to that Convention, and
- (c) other persons to the extent that they derive rights from a national of a Contracting Party,

shall receive equal treatment with the nationals of the first mentioned Contracting Party provided the persons referred to in subparagraphs (a), (b) and (c) above are ordinarily resident in the territory of either of the Contracting Parties.

(2) Unless otherwise provided in the present Convention, cash benefits under the legislation of one Contracting Party shall be paid to nationals of the other Contracting Party, ordinarily resident outside the territory of both of the Contracting Parties, under the same conditions as apply to the nationals of the first mentioned Contracting Party ordinarily so residing.

#### ARTICLE 4

(1) Unless otherwise provided in the present Convention, the legislation of one of the Contracting Parties which requires that claims for cash benefits or the payment of cash benefits be dependent on residence in the territory of that Contracting Party, shall not be applicable to the persons described in Paragraph (1) of Article 3 who are resident in the territory of the other Contracting Party.

(2) Paragraph (1) shall not affect the legislation relating to cash benefits granted within the framework of the measures to maintain, improve and restore ability to exercise gainful activity as laid down in the legislation specified in Paragraph (1) of Article 2.